

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

H. Vetsch

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Fabrikmarke C I T R O E N	SM Injection	ZUSATZKARTE Typenschein-Nummer CH 0170 39
-------------------------------------	------------------------------	--------------	--

ERKENNUNGSMERKMALE "SM" auf Dachstützen; "Injection Electronique" auf Kofferdeckel
 "55 Serie 50" auf Hersteller-Plakette, rechts, oben auf Längsträger
 "55 50" vor ranggestell-LT.
 Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, oben auf Längsträger
 Motorkennzeichen eingeschlagen "C 114/03" auf Plakette, links, vorn auf Motorblock
 Hersteller S.A. Automobiles CITROEN, Paris Importeur CITROEN (SUISSE) SA, Genéve

FAHRGESTELL	Anz. Achsen <u>2</u>	Anz. Räder <u>4</u>	Antrieb <u>Vorderräder</u>	MOTOR Bauart <u>V - 6</u>	Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links</u>	Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>MASERATI</u>	Treibstoff <u>B</u>	Typ <u>C 114 / 03 Injection</u>	
Betriebsbremse <u>hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, hydr. Unterst.</u>	Hilfsbremse <u>mech., Scheiben</u>	Bremskraftregler, <u>stufenlos</u>	Legen <u>vorn</u>	Anz. Zyl. <u>6</u>	
Stellbremse <u>auf VR</u>	<u>lastabhängig auf HR **)</u>	Bohrung <u>87</u>	Hub <u>75</u>	Hubraum <u>2674</u> cm ³	Steuer-PS <u>13,62</u>
Getriebeart <u>mech. vollsynchronisiert</u>	Anz. Gänge <u>5</u>	Leistung-PS <u>178</u> (DIN)	bei <u>5500</u> U/min	Kühlung <u>Wasser</u>	Lärm <u>74</u> dB (A) bei <u>4125(3/4)</u> U/min
Diff. Sperre <u>-</u>	Zughaken <u>-</u>	Höchstgeschwind. <u>227</u> km/h	Lärmdämpfung <u>*</u>		
KAROSSERIEFORM <u>Limousine</u>	Anz. Türen <u>2</u>	Schiebedach <u>-</u>			
Anz. Plätze: TOTAL <u>5</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>3</u> ; Stehplätze <u>-</u>					

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1526</u> H <u>1326</u>
	Spurkreis L <u>10,15</u> <u>10,80</u>
Achsabstand	<u>2950</u> / () / ()
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>4913</u>
Breite	<u>1836</u>
Höhe	<u>1324</u>
Ueberhang V	<u>1043</u>
H	<u>920</u>
S	<u>-</u>

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>930</u>		<u>560</u>	<u>1490</u>
	<u>100</u>		<u>250</u>	<u>350</u>
Total	<u>1030</u>		<u>810</u>	<u>1840</u>
Fabrik-Garantie	<u>1060</u>		<u>830</u>	<u>1870</u>
Reifen-Dimens.	<u>205/70 VR-15 X oder 195/70 VR-15XW2</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>1100 (2,3)</u>		<u>1100 (2,3)</u>	
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			
	<u>Anhängelast</u>			<u>kg</u>

AUSRÜSTUNG 2/HR (E) + Elektr. Anlage 12 v
 Fernlicht 2/HR(E) schwenkbar Lichtlupe vorhanden
 Abblendlicht 2/HC (E) Standlicht 2/A (E)
 Markierlicht - Nebellampen -
 Warnvorrichtung §) Lautstärke 98/104 (dB) A
 Scheibenwischer 2/elektrisch (2-Stuf.) Waschanlage vorhanden
 Schlusslicht 2/R - SL (E) Rückstrahler 2/I (E)
 Stopplicht 2/R - SL (E) Rückfahrlampen 2/
 Kontroll-Nr. -Bel. 2/separat Schildform XIX ~~XX~~ Langformat
 Rückspiegel 1/innen + 1/links Geschw. -Messer km/h +
 Richtungsblinker 4/Anordnung II Tourenzähler
 Vorn 1 (E) seitl. - hinten 2a (E)
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen -
 Diebstahlsicherung: Verriegelung der Lenkung
 Funkentstörung: "D"; CO: 2,3 %

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS
 Art des Fahrzeuges Personenwagen
 Marke & Typ CITROEN SM Injection
 Typenschein-Nummer CH 0170 39
 Karosserieform Limousine
 Plätze: Total 5 (Vorn) 2
 Leergewicht 1490 Treibstoff B
 PS 13,62
 Nutzlast - Hubraum 2674
 Gesamtgew. 1870 Anhängelast -
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = SB SC 00 SC 0279

- *) Lärmdämpfung: 1 Längstopf "SB" 400x140x 80 mm ohne Rand.
 1 Quertopf "SB" 700x200x100 mm " "
 2 Austrittöpfe "SB" 300x120x70 mm " "
 1 Austritt je Seite ϕ innen 45 mm
- **) 2-Kreis Warnvorrichtung: je 1 Druckdifferenzschalter V + H; separate Kontrolllampe sowie 1 grosse Kombinationslampe.
- §) Warnvorrichtungen: 1 elektrisch, 2 Klang, FERSON Typ PHF6 oder SANOR Typ J8 und 1 pneumatisch, SANOR Typ PER 100

Ersetzt TS CH 0170 39 vom 15.8.72 und Zusatzkarte I

Betriebsbremse, Reifen, Fernlichter, Funkentstörung, CO-Messung

(11.9.73)

Genf, 15.8.72

Mr. Vutsch

Art des Fahrzeuges
Personenwagen

Fabrikmarke
C I T R O E N

Typ
S M - Injection

Typenschein-Nummer
CN 0170 39

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 14.2.73 - Sw

Pneuvariante: 195/70 VR 15 XWX (Tubeless)

Tragkraft V + H = 1100 kg bei 2,3 atü

EIDGENÖSSISCHE TECHNISCHE KOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE